



Bedienungsanleitung
User manual
Manuel d'utilisation
Manuale dell'utente
Manual de instrucciones
Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing
Betjningsvejledning
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Käyttöohje
Instrukcja użytkowania
Návod k obsluze
Pokyny pre používatela
Uporabniška navodila
Felhasználó útmutató
Instrucțiuni pentru utilizator
Инструкции към потребителя



<span>DE</span>
<span>EN</span>
<span>FR</span>
<span>IT</span>
<span>ES</span>
<span>PT</span>
<span>NL</span>
<span>DK</span>
<span>NO</span>
<span>SE</span>
<span>FI</span>
<span>PL</span>
<span>CZ</span>
<span>SK</span>
<span>SI</span>
<span>HU</span>
<span>RO</span>
<span>BG</span>

Hoffmann Supply Chain GmbH
Poststraße 15
90471 Nuremberg, Germany
www.hoffmann-group.com

05-490-in\_Schweisserbrille Copyright © Hoffmann Group

## GBRUCHSANWEISUNG

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Diese Schutzbrille erfüllt die Norm EN166-2001 für persönlichen Augenschutz.

## VERWENDUNG DIESER SCHUTZBRILLE

Nehmen Sie grundsätzlich Rücksprache mit Ihrem Vorgesetzten oder Sicherheitsbeauftragten, um zu bestätigen, dass die Schutzklasse dieser Schutzbrille für Ihre Arbeitsumgebung geeignet ist.

Diese Schutzbrille bietet Schutz vor Partikeln mit hoher Geschwindigkeit bei Stößen mit niedriger Energie. Sie gehört der optischen Klasse 1 an und kann in einer normalen Arbeitsumgebung ganztags getragen werden.

## WARNUNG

- Diese Schutzbrille sollte ausschließlich bei Raumtemperatur verwendet werden.
- Überprüfen Sie die Schutzbrille regelmäßig auf sichtbare Kratzer, Absplitterungen oder andere Beschädigungen der Scheibe. Kratzer, Absplitterungen oder andere Beschädigungen der Scheibe können die Stofffestigkeit und den IR-Strahlungsschutz des Produkts deutlich verringern. Ein beschädigtes Produkt ist umgehend zu entsorgen und zu ersetzen.
- Die Teile dieser Schutzbrille können nicht ersetzt oder untereinander ausgetauscht werden.
- Wenn davon auszugehen ist, dass ein Teil der Schutzbrille nicht für den Gebrauch geeignet ist, sollte das gesamte Produkt entsorgt werden.

## PRODUKTKENNZEICHNUNG

Das Produkt weist Kennzeichnungen an der Fassung und der Scheibe auf, mit denen die Eigenschaften des Produkts sowie der geeignete Einsatzbereich identifiziert werden.

Fassungskennzeichnung	CE HO EN169 S
Scheibekennzeichnung	Klare Scheibe: CE 2C-1.2 HO 1 F oder CE HO 1 F <p>Nr. 2 Getönte Scheibe: CE 5-3.1 HO 1 F</p>
<b>Erläuterung der Kennzeichnung:</b>	
CE	CE-Logo
HO	Identifizierung des Herstellers
1	Optische Klasse
5	Sonnenschutzfilter
5	Erhöhte Festigkeit
EN169	Nummer der Norm

## ALLGEMEINE HINWEISE

- Dieses Produkt wird ohne Zubehör geliefert.
- Wir empfehlen, diese Schutzbrille in einem Brillenetui oder einer Aufbewahrungsbox aufzubewahren, wenn sie nicht benötigt wird.
- Die maximale Produktlebensdauer beträgt 1 Jahr.
- Es wird empfohlen, diese Schutzbrille nicht über einer Korrektionsbrille zu tragen, da die Möglichkeit besteht, dass ein Stoß auf die Korrektionsbrille übertragen wird und damit eine Gefahr für den Anwender darstellt.
- Wenngleich das Material für die Herstellung dieses Produkts als hypoallergen gilt, ist es dennoch möglich, dass eine gewisse allergische Reaktion bei empfindlichen Anwendern auftritt. Der Anwender sollte auf derartige Reaktionen achten und das Produkt nicht mehr verwenden, wenn eine Reaktion beobachtet wird.

## LAGERUNG

Schutzbrillen sollten bei Temperaturen über 5 °C und unter 40 °C, bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 90 % und nicht in der Nähe von Lösungsmitteln, Lösungsmitteldämpfen oder aggressiven Substanzen aufbewahrt werden, da solche Substanzen die Stofffestigkeit der Schutzbrille deutlich reduzieren können.

## REINIGUNG

Diese Schutzbrille kann mit Seife und warmem Wasser gereinigt und bei Bedarf mit einer UV-Lampe desinfiziert oder mit einem haushaltsüblichen Desinfektionsmittel gereinigt werden. Wenngleich die Scheibe hartbeschichtet ist, um eine gewisse Kratzbeständigkeit zu gewährleisten, ist sie nicht kratzfest. Daher wird empfohlen, das Abwischen der Scheibe auf ein Minimum zu beschränken und dabei ausschließlich ein weiches, nicht scheuerndes Tuch zu verwenden.

Dieses Modell wurde zertifiziert durch:
CCQS Certification Services Limited
Block 1 Blanchardstown Corporate Park
Ballycoolin Road
Blanchardstown
Dublin 15, D15AKK1
Ireland
Notified Body No. 2834

## INSTRUCTION TO USER

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
This pair of protective eyewear meets EN166-2001 standard for personal eye protection.

## USING THIS EYEWEAR

Always check with your supervisor or safety officer to confirm that the protection offered by this pair of eyewear adequate production for your work environment. This eyewear offers protection against high speed particles low energy impacts. They are Class 1 optical and can be worn all day in a normal working environment.

## WARNING

- This pair of eyewear should only be used at room temp.
- Check the eyewear regularly for noticeable scratching, pitting or any other damage to the lens, scratching, pitting, or other damage to the lens can seriously reduce the level of impact protection and IR radiation protection provided by the product. Such product be immediately be discarded and replaced.
- No parts on this eyewear are replaceable or interchangeable.
- If any part of the eyewear is deemed unfit for use then the whole product should be discarded.

## PRODUCT MARKING

The product has markings frame and lens, which represent the performance of the product and suitable field of use.

Frame marking	CE HO EN169 S
Lens marking	Clear lens: CE 2C-1.2 HO 1 F or CE HO 1 F <p>#2 Smoke Lens: CE 5-3.1 HO 1 F</p>
<b>Explanation of marking:</b>	
CE	CE logo
HO	Identification of manufacturer
1	Optical class
5	Sunglare Filter
5	Increased strength
EN169	Number of the standard

## GENERAL INSTRUCTIONS

- This product is not supplied with any accessories.
- It is advised that you keep this eyewear in a protective bag or box when not in use.
- Maximum product life is 1 years.
- It is advised that this eyewear should not be worn over prescription frames, as there is the possibility that impact may be transmitted to the prescription frame and thus create a hazard for wearer.
- Whereas the material used in the constructing of this product has been deemed hypo-allergic it is still possible there may be some allergic reaction experienced by susceptible people. The user should check for any such reaction and cease use of product if any reaction is observed.

## STORAGE

Eyewear should be stores at temp above 5°C and below 40°C, RH, 90% and kept away from solvents, or solvent vapors or any corrosive materials, as these may seriously reduce the impact protection provided by the eyewear.

## ISTRUZIONI GENERALI

- Questo prodotto non ha in dotazione alcun accessorio.
- Si consiglia di conservare gli occhiali in una custodia o scatola di protezione quanto inutilizzati.
- La durata massima del prodotto è pari a 1 anno.
- Si consiglia di non indossare gli occhiali sopra montature da vista, poiché è possibile che l'impatto venga trasmesso alla montatura da vista creando così un pericolo per l'utente.
- Anche se il materiale utilizzato per la fabbricazione del prodotto è considerato ipoallergenico, è comunque possibile una certa reazione allergica in persone predisposte. L'utente deve prestare attenzione a una reazione di tale tipo e interrompere l'utilizzo del prodotto in caso noti una qualsiasi reazione.

## CONSERVAZIONE

Gli occhiali devono essere conservati a una temperatura superiore ai 5°C e inferiore ai 40°C, a un tasso di umidità relativa del 90%, e lontano da solventi, vapori di solventi o materiali corrosivi, i quali possono ridurre drasticamente la protezione contro gli impatti fornita dagli occhiali.

## PULIZIA

Questi occhiali possono essere lavati con sapone e acqua calda oppure, se richiesto, disinfettati con una lampada UV o puliti con un comune disinfettante domestico. Anche se hanno un rivestimento duro per fornire un certo livello di resistenza ai graffi, le lenti non sono antigraffio e si consiglia di ridurne al minimo la pulizia, utilizzando per tale operazione soltanto un panno morbido non abrasivo.

Questo modello è certificato da:
CCQS Certification Services Limited
Block 1 Blanchardstown Corporate Park
Ballycoolin Road
Blanchardstown
Dublin 15, D15AKK1
Ireland
Notified Body No. 2834

## INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Este par de gafas protectoras cumplen la norma EN166-2001 de protección ocular personal.

## UTILIZACIÓN DE ESTAS GAFAS

Consulte siempre con su supervisor o responsable de seguridad para confirmar que la protección ofrecida por este par de gafas es adecuada para su entorno de trabajo. Estas gafas ofrecen protección contra impactos de baja energía de partículas a alta velocidad. Son ópticas de Clase 1 y pueden llevarse todo el día en un entorno de trabajo normal.

## ADVERTENCIA

- Este par de gafas solo debe utilizarse a temperatura ambiente.
- Compruebe las gafas regularmente respecto a rasaduras, arañazos o cualquier otro daño visibles en la lente. Las rasaduras, los arañazos u otros daños en la lente pueden reducir seriamente el nivel de protección contra impactos y contra radiación infrarroja proporcionado por el producto. Un producto en estas condiciones debe desecharse y sustituirse inmediatamente.
- Ninguna pieza de estas gafas es sustituible o intercambiable.
- Si alguna pieza de las gafas se considera inadecuada para el uso, debe desecharse todo el producto.

## MARCA DEL PRODUCTO

El producto tiene marcas en la montura y en la lente, que representan el rendimiento del producto y el campo de utilización adecuado.

Marca de la montura	CE HO EN169 S
Marca de la lente	Lente transparente: CE 2C-1.2 HO 1 F o CE HO 1 F <p>#2 Lente ahumada: CE 5-3.1 HO 1 F</p>
<b>Explicación de la marca:</b>	
CE	Logotipo CE
HO	Identificación del fabricante
1	Clase óptica
5	Filtro contra brillo solar
5	Resistencia aumentada
EN169	Número de la norma

## INSTRUCCIONES GENERALES

- Este producto se suministra sin accesorios.
- Se aconseja que conserve estas gafas en una bolsa o una caja protectora cuando no las utilice.
- La vida útil máxima del producto es de 1 años.
- Se aconseja no llevar estas gafas encima de monturas de gafas graduadas, ya que hay la posibilidad de que el impacto pueda transmitirse a la montura de las gafas graduadas y crear un peligro para el portador.
- Aunque el material utilizado en la fabricación de este producto se ha considerado hypoalérgico, es aún posible que las personas propensas experimenten alguna reacción alérgica. El usuario debe comprobar cualquier reacción de este tipo y dejar de utilizar el producto si se observa alguna reacción.

## ALMACENAMIENTO

Las gafas deben almacenarse a una temperatura superior a 5 °C e inferior a 40 °C, con HR de 90 %, y mantenerse alejadas de disolventes, vapores disolventes y cualquier material corrosivo, ya que pueden reducir seriamente la protección contra impactos proporcionada por las gafas.

## LIMPIEZA

Estas gafas pueden limpiarse con jabón y agua caliente y, si es necesario, desinfectarse con una lámpara UV o limpiarse con un desinfectante doméstico común. Aunque las lentes cuentan con un revestimiento duro para proporcionar un cierto nivel de resistencia a los arañazos, no son a prueba de rayadas y se recomienda que se mantenga la limpieza de la lente al mínimo y se haga solo con un trapo suave no abrasivo.

Este modelo está certificado por:
CCQS Certification Services Limited
Block 1 Blanchardstown Corporate Park
Ballycoolin Road
Blanchardstown
Dublin 15, D15AKK1
Ireland
Notified Body No. 2834

## INSTRUÇÕES

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Estes óculos de proteção estão em conformidade com a norma EN166-2001 relativa à proteção individual dos olhos.

## UTILIZAÇÃO DESTES ÓCULOS

Confirme sempre junto do seu supervisor ou responsável pela segurança que estes óculos oferecem uma proteção adequada para o seu ambiente de trabalho. Estes óculos oferecem proteção contra partículas a alta velocidade com impactos de energia reduzida. A sua ótica é da Classe 1 e podem ser usados durante todo o dia num ambiente de trabalho normal.

## AVISO

- Estes óculos devem ser utilizados apenas à temperatura ambiente.
- Verifique regularmente se as lentes dos óculos apresentam arranhões, picadas ou quaisquer outros danos, uma vez que estes podem reduzir drasticamente o nível de proteção contra impactos e a proteção contra radiação IV oferecido pelo produto. Um produto nestas condições deve ser imediatamente colocado de parte e substituído.
- Nenhuma parte destes óculos é substituível ou permutável.
- Se alguma parte dos óculos for considerada imprópria para utilização, então todo o produto deve ser eliminado.

## MARCAÇÃO NO PRODUTO

O produto tem marcações referentes à armação e às lentes, que representam o desempenho do produto e o seu campo de utilização.

Marcação da armação	CE HO EN169 S
Marcação das lentes	Lentes claras: CE 2C-1.2 HO 1 F ou CE HO 1 F <p>#2 Lentes fumadas: CE 5-3.1 HO 1 F</p>
<b>Explicação da marcação:</b>	
CE	Logótipo CE
HO	Identificação do fabricante
1	Classe ótica
5	Filtro de proteção solar
5	Aumento da resistência
EN169	Número da norma

## INSTRUÇÕES GERAIS

- Este produto é fornecido sem quaisquer acessórios.
- Recomendamos que mantenha estes óculos num saco protetor ou caixa, quando não estiver a utilizá-los.
- O tempo máximo de vida do produto é de 1 ano.
- Recomendamos que estes óculos não sejam utilizados por cima de óculos graduados, uma vez que existe a possibilidade de um impacto ser transmitido aos óculos graduados, assim, uma situação de perigo para o utilizador.
- Embora o material utilizado na construção deste produto tenha sido considerado hypoalérgico, é possível que pessoas mais suscetíveis experimentem alguma reação alérgica. O utilizador deve verificar se existe tal reação e, nesse caso, deixar de utilizar o produto.

## ARMAZENAMENTO

Os óculos devem ser armazenados a uma temperatura acima de 5°C e abaixo de 40°C, HR de 90% e fora do contacto com solventes, vapores de solventes ou quaisquer materiais corrosivos, já que estes podem reduzir significativamente a proteção contra impactos fornecida pelos óculos.

## LIMPEZA

Estes óculos podem ser limpos com sabão e água morna ou, se necessário, desinfectados com uma lâmpada UV, ou limpos com um desinfetante doméstico comum. Embora as lentes tenham um revestimento endurecedor, para permitir um certo grau de resistência aos arranhões, não são à prova de arranhões e recomenda-se que a limpeza das lentes seja mínima e feita apenas com um pano macio não abrasivo.

Este modelo está certificado por:
CCQS Certification Services Limited
Block 1 Blanchardstown Corporate Park
Ballycoolin Road
Blanchardstown
Dublin 15, D15AKK1
Ireland
Notified Body No. 2834

## INSTRUCTIES VOOR DE GEBRUIKER

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Deze veiligheidsbril voldoet aan de norm EN166-2001 inzake persoonlijke oogbescherming.

## GEBRUIK VAN DEZE BRIL

Controleer altijd bij uw leidinggevende of veiligheidsfunctionaris of de door deze bril geboden bescherming toereikend is voor uw werkomgeving. Deze bril biedt impactbescherming tegen deeltjes met hoge snelheid en lage energie. De bril valt onder optische Klasse 1 en kan binnen een normale werkomgeving de hele dag worden gedragen.

## WAARSCHUWING

- Deze bril mag uitsluitend op kamertemperatuur worden gebruikt.
- Controleer de bril regelmatig op zichtbare krassen, putjes of andere beschadigingen aan het glas. Dergelijke krassen, putjes of andere beschadigingen kunnen de door het product geboden impactbescherming en bescherming tegen IR-straling ernstig verminderen. Vervang het product in dergelijke gevallen zo snel mogelijk en gooi het oude exemplaar weg.
- Geen van de onderdelen van deze bril is vervangbaar of wisselbaar.
- Als enig onderdeel van de bril onbruikbaar wordt geacht, moet het gehele product worden weggegooid.

## PRODUCTMARKERING

Het montuur en glas van het product zijn voorzien van markeringen die de prestaties en het mogelijke teoppassingsgebied van het product aangeven.

Markering montuur	CE HO EN169 S
Markering glas	Niet-getint glas: CE 2C-1.2 HO 1 F of CE HO 1 F <p>Rookglas nr.2: CE 5-3.1 HO 1 F</p>
<b>Betekenis van de markeringen:</b>	
CE	CE-logo
HO	Identificatie van de producent
1	Optische klasse
5	Zonlichtfilter
5	Grotere sterkte
EN169	Nummer van de norm

## ALGEMENE INSTRUCITIES

- Met dit product worden geen accessoires meegeleverd.
- U wordt geadviseerd de bril in een beschermde hoes of etui te bewaren wanneer u deze niet gebruikt.
- De maximale levensduur van het product bedraagt 1 jaar.
- Het wordt aangeraden deze bril over een bril op sterkte te dragen, aangezien een eventuele impact tegen de veiligheidsbril op de gewone bril kan worden overgedragen en zo een gevaar voor de drager kan opleveren.
- Hoewel het materiaal dat bij de vervaardiging van dit product is toegepast, hypoallergeen wordt geacht, is het nog steeds mogelijk dat gevoelige mensen een allergische reactie kunnen ervaren. De gebruiker dient zichzelf op dergelijke reacties te controleren en het gebruik van het product bij constatering van een eventuele reactie te staken.

## BEWARING

De bril kan het beste worden bewaard bij temperaturen tussen 5 °C en 40 °C en bij een relatieve vochtigheid van 90%. Verder dient de bril uit de buurt van oplosmiddelen, oplosmiddeldampen of corrosieve materialen te worden bewaard, aangezien deze de door de bril geboden impactbescherming sterk kunnen verminderen.

## REINIGING

De bril kan worden gereinigd met zeep en warm water, indien nodig worden ontsmet met een uv-lamp of worden gereinigd met een normaal huishoudelijk desinfectiemiddel. Hoewel het brillenglas voor een zekere mate van krasbestendigheid van een harde coating is voorzien, is dit niet krasvast en wordt u geadviseerd het afvegen van het glas tot een minimum te beperken en uitsluitend met een zachte, niet-schurende doek uit te voeren.

Dit model is gecertificeerd door:
CCQS Certification Services Limited
Block 1 Blanchardstown Corporate Park
Ballycoolin Road
Blanchardstown
Dublin 15, D15AKK1
Ireland
Notified Body No. 2834

## BRUGERANVISNING

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Dette par beskyttelsesbriller opfylder standard EN166-2001 for øjenværn.

## BRUG AF DISSE BRILLER

Rådfor dig altid med din overordnede eller sikkerhedsrepræsentant for at få bekræftet, at dette par briller yder tilstrækkelig beskyttelse til dit arbejdsmiljø. Disse briller yder beskyttelse mod højhastighedspartikler med lave slagstyrker. De er optisk klasse 1 og kan bæres hele dagen i et normalt arbejdsmiljø.

## ADVARSEL

- Dette par briller bør kun bruges ved stuetemperatur.
- Kontroller brillerne regelmæssigt for synlige ridser, huller eller anden beskadigelse i glasset. Ridser, huller eller anden beskadigelse i glasset kan medføre alvorlig nedsættelse af produktets slagbeskyttelsesniveau og niveau af beskyttelse mod infrarød stråling. Et sådant produkt skal kasseres og udklifies med det samme.
- Ingen dele på disse briller kan udklifies eller erstattes.
- Hvis en af brillernes dele skønnes uegnet til brug, bør hele produktet kasseres.

## PRODUKTMÆRKNING

Produktet har mærkninger på stel og glas, som viser produktets ydeevne og egnede anvendelsesområde.

Stelmærkning	CE HO EN169 S
Glasmærkning	Klart glas: CE 2C-1.2 HO 1 F eller CE HO 1 F <p>Nr. 2 for tonet glas: CE 5-3.1 HO 1 F</p>
<b>Forklaring til mærkningen:</b>	
CE	CE-mærke
HO	Producentens identifikation
1	Optisk klasse
5	Solfilter
5	Forøget styrke
EN169	Standardens nummer

## GENERELLE ANVISNINGER

- Dette produkt leveres ikke med noget tilbehør.
- Det anbefales at opbevare disse briller i en beskyttelsespose eller -boks, når de ikke bruges.
- Produktets maksimale levetid er 1 år.
- Det anbefales, at disse briller ikke bæres oven på almindelige brillestetel, eftersom der er en risiko for, at slag kan overføres til det almindelige brillestetel og således skabe en fare for brugeren.
- Selvom det anvendte materiale til at konstruere dette produkt er erklæret hypoallergent, er der stadig risiko for, at modtagelige personer kan opleve en allergisk reaktion. Brugeren bør holde med en sådan reaktion og holde op med at bruge produktet, hvis der observeres nogen reaktion.

## OPBEVARING

Brillerne skal opbevares ved en temperatur på over 5°C og under 40°C, ved en relativ luftfugtighed på 90 % og holdes væk fra opløsningsmidler eller dampe fra opløsningsmidler samt alle korrosive materialer, eftersom de kan medføre alvorlig nedsættelse af brillernes slagbeskyttelse.

## RENGØRING

Disse briller kan rengøres med sæbe og varmt vand eller om nødvendigt desinficeres med en uv-lampe eller rengøres med et almindeligt desinfektionsmiddel til husholdningsbrug. Selvom glasset har hård coating for at yde et vist niveau af modstandsdygtighed over for ridser, er det ikke ridsefast, og det anbefales, at pude glasset mindst muligt og kun med en blød ikke-slibende klud.

Denne model er certificeret af:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowlhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## BRUKSANVISNING

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Disse vernebrillene svarer til standarden EN166-2001 for personlig verneustyr for øyne.

## BRUK AV VERNEBRILLENE

Du må alltid rådføre deg med din overordnede eller sikkerhetsansvarlige for å få bekrefte­
tet at beskyttelsen som disse vernebrillene gir er adekvat for ditt arbeidsmiljø. Verne­
brillene gir beskyttelse mot partikler med lav energibelastning som slynges ut med høy
hastighet. De er øyvern i klasse 1 og kan brukes hele dagen i vanlige arbeidsomgivelser.

## ADVARSEL

- Disse vernebrillene bør bare brukes ved romtemperatur.
- Kontroller med jevne mellomrom at det ikke finnes riper, groper eller andre skader på øyevernets linse. Riper, groper eller andre skader på øyevernets linse kan medføre en alvorlig reduksjon av beskyttelsen produktet gir mot slag og IR-stråling. Slike produkter må kasseres og skiftes ut omgående.
- Ingen deler av dette øyvernet kan skiftes ut eller byttes ut med hverandre.
- Hvis deler av øyevernet er blitt ubrukelige, må hele produktet kasseres.

## PRODUKTMERKING

Produktet er merket på ramme og linse. Merkingen angir produktets ytelse og egnet bruksområde.

Merkling på ramme	CE HO EN169 S
Merkling på linse	Klar linse: CE 2C-1.2 HO 1 F eller CE HO 1 F #2 Røkt linse: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Forklaring av merkingen:</b>	
CE	CE-logo
HO	Identifisering av produsenten
1	Optisk glass
5	Solfilter
5	Økt styrke
EN169	Standardens nummer

## GENERELLE INSTRUKSJONER

- Dette produktet leveres ikke med tilbehør.
- Det anbefales å oppbevare øyevemet i en beskyttende pose eller boks når det ikke er i bruk.
- Maks. levetid for produktet er 1 år.
- Det anbefales å ikke bruke øyevernet over andre foreskrevne briller, for det er mulig at slag kan bli overført til de foreskrevne brillene og dermed utgjøre en risiko for brukeren. Selv om materialet som er brukt i dette produktet er klassifisert som hypoallergisk, er det likevel mulig at det kan oppstå allergiske reaksjoner hos utsatte personer. Brukeren må være obs på slike reaksjoner og slutt å bruke produktet dersom det observeres allergisk reaksjon.

## OPPBEVARING

Øyevnet bør oppbevares ved en temperatur over 5°C og under 40°C, 90 % relativ fuktighet, og det må ikke utsettes for løsemidler, damp fra løsemidler eller korrosive materialer, etter- som disse kan føre til alvorlig reduksjon av den beskyttelsen mot slag som øyevernet gir.

## RENGJØRING

Dette øyevernet kan rengjøres med såpe og varmt vann, eller ved behov desinfiseres med UV-lampe eller rengjøres med vanlig desinfeksjonsmiddel til bruk i husholdninger. Selv om linene har hardt beleg for å gi en viss motstandsktyghet mot riper, er de ikke ripefaste, og det anbefales å tørke av linene så lite som mulig og kun med en myk, ikke-skurende klut.

Denne modellen er sertifisert av:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## BRUKSANVISNING

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Dessa skyddsglasøgon oppfyller kraven enligt standarden EN166-2001 för ögonskydd.

## ANVÄNDNING AV ÖGONSKYDDET

Kontrollera alltid hos din arbetsledare eller skyddsombud att det skydd som detta ögonskydd erbjuder är lämpligt för din arbetsplats. Ögonskyddet erbjuder skydd mot stötar från partiklar med hög hastighet och låg energi. Det har klass 1-optik och kan bäras hela dagen vid en normal arbetsplats.

## VARNING

- Ögonskyddet bör bara användas vid rumstemperatur.
- Kontrollera regelbundet att ögonskyddet inte har några märkbara repor, gropar eller andra skador på linsen, Repor, gropar eller andra skador på linsen kan medföra en allvarig nedsättning av det stötskydd och skydd mot infraröd strålning som ögonskyddet erbjuder. Kassera och bryt i sådana fall ögonskyddet omedelbart.
- Inga delar av ögonskyddet går att byta eller flytta.
- Om någon del av ögonskyddet bedöms som icke användbart måste hela ögonskyddet kasseras.

## PRODUKTMÄRKNING

Ögonskyddet har märkningar på bäge och lins som anger dess prestanda och lämpliga användningsområde.

Märkning på bäge	CE HO EN169 S
Märkning på lins	Klar lins: CE 2C-1.2 HO 1 F eller CE HO 1 F #2 Rökfärgad lins: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Förklaring till märkning:</b>	
CE	CE logo
HO	Tillverkarens beteckning
1	Optisk klass
5	Solljusfilter
5	Förhöjd hållfasthet
EN169	Standardens nummer

## ALLMÄNNA ANVISNINGAR

- Ögonskyddet levereras inte med några tillbehör.
- Förvara alltid ögonskyddet i en skyddande påse eller ask när det inte används.
- Största livslängd är 1 år.
- Ögonskyddet bör inte bäras utanpå vanliga glasögon, eftersom stötkrafterna kan överföras till dessa glasögon och orsaka risiker for användaren.
- Även om det material som använts till tillverkningen av ögonskyddet har bedömts vara hypoallergiskt är det ändå möjligt att känsliga personer kan uppleva någon form av allergisk reaktion. Som användare bör du vara uppmärksam på sådana reaktioner och sluta att använda ögonskyddet om du märker någon reaktion.

## LAGRING

Ögonskydd bör lagras vid temperaturer högre än 5°C och lägre än 40°C, relativ luftfuktighet 90 %, och inte i nærheten av lösningsmedel, lösningsmedelsångor eller frätande åmnen, eftersom dessa kan allvarigt försäma ögonskyddets stötskyddande verkan.

## RENGÖRING

Ögonskyddet kan rengöras med tvål och varmt vatten, eller om det behövs desinficeras med en UV-lampa eller rengöras med vanligt hushållsdesinfektionsmedel. Linsen har en hård beläggning som ger en viss repålighet, men den är inte repningsbeständig, och vi rekommenderar att linsen torkas av så litet som möjligt och då enbart med en mjuk och ikke repande duk.

Denna modell har certifierats av:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## KÄYTTÄJÄLE TARKOITETUT OHJEET

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Nämä suojalasit täyttävät henkilökohtaista silmien suojausta koskevan EN166-2001-standardin asettamat vaatimukset.

## NÄIDEN SUOJALASIEN KÄYTTÖ

Varmista aina esmieheltä tai turvallisuusvastuhenkilöltä, että nämä suojalasit tarjoavat riittävän suojan työympäristössäsä. Nämä suojalasit suojaavat suurella nopeudella lentävien kappaleiden pienenergisiltä oskuilta. Ne kuuluvat optisilta ominaisuuksiltaan luokkaan 1, ja niitä voidaan käyttää koko päivän ajan normaalisia työympäristössä.

## VAROITUS

- Näitä suojalaseja tulee käyttää vain huoneenlämmössä.
- Tarkista säännöllisesti, onko suojalasiens linssissä huomattavia naarmuja, pintavikoja tai muita vaurioita. Naarmut, pintaviat tai muut vauriot voivat heikentää huomattavasti tuotteen tarjoaman iskusuojauksen ja infirapanäsitelysuojuksen tasoa. Viallinen tuote on välittömästi hylättävä ja vaihdettava uuteen.
- Näiden suojalasiens mittaus osia ei ole mahdollista vaihtaa uusiin tai keskenään.
- Koko suojalasit on hylättävä, jos jokin sen osan havaitaan olevan epäkunnossa.

## TUOTTEEN MERKINNÄT

Tuotteen kehityksissä ja linssissä on merkinnät, jotka edustavat tuotteen tehokkuutta ja soveltuvaa käyttöalaa.

Kehysten merkintä	CE HO EN169 S
Linssin merkintä	Kirkas linssi: CE 2C-1.2 HO 1 F tai CE HO 1 F #2 Savullinssi: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Merkinnän selitys:</b>	
CE	CE-logo
HO	Valmistajan tunniste
1	Optinen luokka
5	Auringonsuodatin
5	Lisävahvuus
EN169	Standardin numero

## YLEISET OHJEET

- Tuotteen mukana ei toimiteta mitään lisätarvikkeita.
- Suosittelemme säilyttämään suojalaseja suojapussissa tai -kotelossa silloin, kun niitä ei käytetä.
- Tuotteen maksimikäyttöaika on 1 vuosi.
- Näitä suojalaseja ei tulisi käyttää silmälasien kanssa, koska isku voi välittyä silmälasieihin ja aiheuttaa nään käyttäjälle vaaratilanteen.
- Vaikka tuotteen valmistuksessa käytetty materiaali on todettu hypoallergeeniseksi, se voi silti huolimatta aiheuttaa allergisia reaktioita hyvin herkille ihmisille. Käyttäjän on tarkkailtava allergisia reaktioita ja lopetettava tuotteen käyttö, mikäli reaktioita esiintyy.

## SÄILYTYS

Suojalaseja tulee säilyttää lämpötilassa, joka on suurempi kuin 5°C ja alhaisempi kuin 40°C. Suhteellisen ilmakesteyden tulee olla 90 %. Suojalasit on pidettävä loitolla liuotainaineista, liuotainainehöyryistä ja syövyttävistä aineista, koska ne voivat heikentää huomattavasti suojausien tarjoamaa iskusuojausta.

## PUIHDISTUS

Nämä suojalasit voi puhdistaa saippualla ja lämpimällä vedellä tai tarvittaessa desinfioida UV-lampulla tai puhdistaa tavallisella kofiaalouksien desinfiointiaineella. Linssissä on kova pinnoite, joka suojaa niitä naarmuuntumiselta tiettyjen asteeneseen saakka, mutta linssit eivät

ole naarmuuntuttomia. Linssejä on sen vuoksi pyyhyttävä mahdollisimman vähän, ja pyyhkimiseen saa käyttää vain pehmeää, hankaamatonta kangasta.

Tämän mallin sertifioija:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## INSTRUKCJA DLA UŻYTKOWNIKA

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Niniejsze okulary ochronne spełniają wymagania normy EN166-2001 dotyczącej środków indywidualnej ochrony oczu.

## UŻYTKOWANIE OKULARÓW

Należy zawsze potwierdzić u kierownika lub specjalisty ds. bezpieczeństwa, czy ochrona zapewniana przez okulary jest odpowiednia do danego środowiska pracy. Niniejsze okulary zapewniają ochronę przed uderzeniem cząstekcek o małej energii, poruszających się z dużą prędkością. Okulary mają klasę optyczną 1 i można nosić je przez cały dzień w normalnym środowisku pracy.

## OSTRZEŻENIE

- Niniejsze okulary należy nosić wyłącznie w temperaturze pokojowej.
- Okulary należy regularnie sprawdzać pod kątem zarysowań, wżerów i innych uszkodzeń szkieł. Zarysowania, wżery i inne uszkodzenia szkieł mogą znacząco pogorszyć ochronę przed uderzeniem i promieniowaniem podczerwonym zapewnianą przez niniejszy produkt. W przypadku wykrycia uszkodzenia produkt należy niezwłocznie poddać utylizacji i zastąpić.
- Żaden z elementów okularów nie jest wymienny ani zamienny.
- Jeżeli jakikolwiek element okularów uznany zostanie za nienadający się do użytku, należy poddać je utylizacji.

## OZNACZENIE PRODUKTU

Szklá i oprawkí produktu mają oznaczenie odnoszące się do jego charakterystyki i właściwego zakresu stosowania.

Oznaczenie opravek	CE HO EN169 S
Oznaczenie szkieł	Szklá bezbarwne: CE 2C-1.2 HO 1 F lub CE HO 1 F #2 Szklá przyciemniane: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Objaśnienie oznaczeń:</b>	
CE	Logo CE
HO	Identyfikator producenta
1	Klasa optyczna
5	Filtr chroniący przed oślnieniem słonecznym
5	Zwiększona wytrzymałość
EN169	Numer normy

## OGÓLNE INSTRUKCJE

- Produkt dostarczany jest bez akcesoriów.
- Zaleca się, aby nieużywane okulary przechowywać w ochronnym woreczku lub etui.
- Maksymalny czas użytkowania wynosi 1 rok.
- Nie zaleca się noszenia niniejszych okularów na okulary korekcyjne, ponieważ istnieje ryzyko przeniesienia ewentualnego uderzenia na okulary korekcyjnych, co stwarza zagrożenie dla użytkownika.
- Pomimo że materiał użyty do produkcji okularów został uznany za hypoalergiczny, osoby wrażliwe mogą doświadczyć reakcji alergicznej. Użytkownik powinien sprawdzić, czy nie występuje jakikolwiek reakcja alergiczna i w razie jej stwierdzenia zaprzestać używania produktu.

## PRZECHOWYWANIE

Okulary należy przechowywać w temperaturze powyżej 5°C i poniżej 40°C, w warunkach wilgotności względnej 90% i z dala od rozpuszczalników, oparów rozpuszczalników i wszelkich materiałów żrących, ponieważ mogą one znacząco pogorszyć ochronę przed uderzeniami zapewnianą przez okulary.

## CZYSZCZENIE

Okulary można czyścić ciepłą wodą i mydłem. W razie potrzeby można je także dezynfekować z użyciem lampy UV lub czyścić zwykłym środkiem dezynfekującym do użytku domowego. Pomimo że szklá są utwardzane w celu zagwarantowania pewnego poziomu odporności na zarysowania, nie są one całkowicie odporne na zarysowania. W związku z tym zaleca się, aby ograniczyć do minimum wycieranie szkieł i wycierać je wyłącznie miękką, nierysującą szmatką.

Niniejszy model jest certyfikowany przez:

SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## POKYNY PRO UŽIVATELE

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Tento pár ochranných brýlí splňuje požadavky normy EN166-2001 na osobní ochranu očí.

## POUŽITÍ TĚCHTO BRÝLÍ

Vždy se svými nadřízeným nebo osobou odpovědnou za bezpečnost práce zkontrolovte, že ochrana poskytovaná tímto párem brýlí poskytuje dostatečnou ochranu ve vašem pracovním prostředí. Tyto brýle brání proti nárazům rychle letících částic s malou energií. Patří do optické třídy 1 a mohou být nošeny v normálním pracovním prostředí celý den.

## VAROVÁNÍ

- Tento pár brýlí se může používat pouze při pokojové teplotě.
- Pravidelně je kontrolovte, zda nejsou poškořené, nejsou na nich důlčky nebo jakékoliv jiné poškození zorníků. Škrábance, důlky nebo jiné poškození zorníků může významně snížit úroveň ochrany proti nárazu a infračervenému záření, kterou produkt poskytuje. Takto poškozený produkt musí být ihned zlikvidován a vyměněn.
- Žádné díly na těchto brýlích nelze vyměnit ani zaměnit.
- Pokud se lze domnívat, že jakkoliv součást brýlí není vhodná k použití, musí se zlikvidovat celý produkt.

## ZNAČENÍ PRODUKTU

Produkt má značky na rámu a zornících. Tyto značení uvádí určení produktu a jeho vhodné použití.

Značení na rámu	CE HO EN169 S
Značení zorníků	Čiré zorníky: CE 2C-1.2 HO 1 F nebo CE HO 1 F č. 2 Kroučové zorníky: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Vysvětlení značení:</b>	
CE	Logo CE
HO	Identifkace výrobce
1	Optická třída
5	Filtr slunečního záření
5	Zvýšená pevnost
EN169	Číslo normy

## OBECNÉ POKYNY

- Tento produkt se dodává bez jakéhokoliv příslušenství.
- Pokud produkt nepoužíváte, doporučuje se uchovávat produkt v ochranném sáčku nebo krabici.
- Maximální životnost produktu jsou 1 roky.
- Doporučuje se, aby nebyl produkt nošen přes dioptrické brýle, protože existuje možnost, že se náraz přenese na dioptrické brýle a to může být riziko úrahy toho, kdo produkt používá.
- I když materiál použitý při výrobě tohoto produktu je hypoalergenní, přesto existuje možnost, že způsobí nějakou alergii u citlivých osob. Uživatel by měl takové reakce hlídat a pokud se projeví, přestat produkt používat.

## SKLADOVÁNÍ

Brýle by se měly skladovat při teplotě nad 5 °C a pod 40 °C, RH 90 %, neměly by se piblížit k rozpuštědělům, výparům z rozpuštědel nebo jakýmkoliv korozivním materiálům, protože by tyto mohly omezit ochrannou funkci brýlí.

## ČIŠTĚNÍ

Tyto brýle lze umývat mydlem a teplou vodou nebo, v případě potřeby, dezinfikovaný UV zářením nebo vyčištěny běžným domácím čisticím prostředkem. I když je povrch zorníků vytvrzen, aby byl odolný proti poškřábání, nejsou zorníky zcela odolné proti poškřábání a doporučuje se otrít zorníky jen minimálně a používat při tom měkkou, neabrazivní tkaninu.

Tento model byl certifikován:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## POKYNY PRE POUŽÍVATEĽA

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Tieto ochranné okuliare spĺňajú štandardy EN166-2001 v súvislosti s osobnou ochranou očí.

## POUŽIVANIE OKULIAROV

O vhodnosti ochrany týchto okuliarov pre vaše pracovné prostredie sa vždy poraďte so svojim nadriadeným alebo poverencom pre oblasť bezpečnosti. Okuliare ponúkajú ochranu pred slabými nárazmi rýchlo letiacich častíc. Sú charakterizované ako optická pomôcka 1. triedy a možno ich za bežných pracovných podmienok nosiť celý deň.

## VAROVANIE

- Tieto okuliare možno používať len pri izbovej teplote.

- Pravidelne kontrolujte, či sa na okuliaroch neobjavia viditeľné škrabance, priehlbiny alebo iné poškodenia sklíčok. Škrabance, priehlbiny alebo iné poškodenie sklíčok môže výrazne znížiť úroveň ochrany pred nárazmi a ochranu pred infračervenými lúčmi poskytovanú výrobkom. Poškodené výrobky sa musia okamžite vyhodit a nahraďovať.

- Žiadne súčasťi týchto okuliarov nemožno vymeniť ani zameniť.
- Ak nie je spôsobila ktorakolvek časť výrobku, znamená to, že nemožno používať celý produkt.

## ZNAČENIE PRODUKTU

Výrobok má označený rám a sklíčka, kde je uvedená charakteristika výrobku a vhodná oblasť použitia.

Označenie rámu	CE HO EN169 S
Označenie sklíčok	Čisté sklá: CE 2C-1.2 HO 1 F alebo CE HO 1 F #2 Dymové sklá: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Vysvetlenie k značeniu:</b>	
CE	CE logo
HO	Identifikácia výrobcu
1	Optická trieda
5	Sľnečný filter
5	Vyššia pevnosť
EN169	Číslo štandardu

## VŠEOBECNÉ POKYNY

- Tento výrobok sa nedodáva so žiadnym príslušenstvom.
- Ak okuliare nepoužívate, odporúča sa ich uchovávať v ochrannom puzdre alebo obale.
- Maximálna účinná životnosť produktu je 1 rok.
- Odporúča sa tieto okuliare nenosiť na vlastných dioptrických okuliaroch, pretože existuje možnosť, že by sa náraz mohol preniesť na dioptrické okuliare, čo pre ich majiteľa môže predstavovať riziko.
- Aj keď sa materiály využité pri výrobe tohto produktu považujú za hypoalergénne, nadeľte existujúce riziko, že sa u citlivých ľudí objavia istý druh alergickej reakcie. Používať by si tieto reakcie mal všimáť a v prípade ich výskytu musí okamžite prestať používaním výrobku.

## SKLADOVANIE

Okuliare by sa mali skladovať pri teplote od 5 °C do 40 °C, pri vlhkosti 90 %, pričom by sa nemali dostat do styku s rozpušťadlami, výparmi rozpušťadiel ani korozívnymi materiálmi, pretože to môže mať vplyv na výrazné zníženie poskytovanej ochrany.

## ČISTENIE

Tieto okuliare možno čistiť čistiacim prostriedkom a teplou vodou, prípadne ich dezinfikovať pomocou UV lampy alebo bežných dezinfekčných prostriedkov v domácnosti. Aj keď sú sklíčka zosilnené tak, aby poskytovali určitú ochranu pred poškriabanim, nie sú vodi nemu úplne odolné. Z tohto dôvodu sa odporúča čo najviac obmedziť čistenie sklíčok a používať pri tom len jemnú a neabrazívnu handričku.

Tento model dostal certifikát od:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## UPORABNIŠKA NAVODILA

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Ta zaštitna očala ustrezajo standardu EN166-2001 za osebno varovanje oči.

## UPORABA OČAL

Vedno se posvetujte s svojim nadzornikom ali odgovorno osebo za varnost, da se preprečite, ali ta očala ponujajo zadostno zaščito za vaše delovno okolje. Očala varujejo pred trki letelih delcev z nizko energijo. Ta očala optičnega razreda 1 lahko nosite cel dan v normalnem de- lovnem okolju.

## OPOZORILO

- Očala se lahko uporabljajo samo pri sobni temperaturi.
- Očala redno pregledujte glede opaznih prask, luknjic, udrtin ali drugih poškodb leč. Prasko, luknjice, udrtine ali druge poškodbe leč lahko močno zmanjšajo raven zaščite pred trki in IR-sevanjem, ki jo zagotavlja ta izdelek. Takšen izdelek je treba takoj zavreči in ga nadomestiti z novim.
- Nobena delna očala ni mogoče zamenjati ali nadomestiti.
- Če je del očal neprimeren za uporabo, je treba zavreči celoten izdelek.

## OZNAKE IZDELKA

Izdelek ima na okvirju in lečah oznake, ki predstavljajo lastnosti izdelka in ustrezno področje uporabe.

Oznaka na okvirju	CE HO EN169 S
Oznaka na lečah	Prozorna leča: CE 2C-1.2 HO 1 F ali CE HO 1 F #2 Kajlena leča: CE 5-3.1 HO 1 F
<b>Pomen oznak:</b>	
CE	Logotip CE
HO	Oznaka proizvajalca
1	Optični razred
5	Sončni filter
5	Povečana trdnost
EN169	Številka štandarda

## SPLOŠNA NAVODILA

- Izdelek ni priložena dodatna oprema.
- Priporočamo, da očala hranite v zaščitni torbici ali škatlici, ko jih ne uporabljate.
- Najdaljša življenska doba izdelka je 1 leto.
- Priporočamo, da teh očal ne nosite prek očal z dioptrijo, saj se lahko trk prenese na očala z dioptrijo in tako ogrozi uporabnika.
- Čeprav je izdelek izdelan iz hypoalergennih materialov, se lahko pri občutljivih ljudeh pojavi alergijska reakcija. Uporabnik morja preveriti, ali je prišlo do takšne reakcije, in v tem primeru prenehati uporabljati izdelek.

## SHRANJEVANJE

Očala je treba hraniti pri temperaturi nad 5 °C in pod 40 °C, relativni vlažnosti RH 90 % in ne v bližini topli, hlapirov topli ali jedkih snovi, saj lahko to močno zmanjša raven zaščite pred trkom, ki jo zagotavlja očala.

## ČIŠČENJE

Očala lahko očistite z milom in toplo vodo ali jih po potrebi razkužite z UV-svetilko ali očistite z običajnim gospodinjiskim razkužilom. Čeprav leče uporabljajo trdno prevleko za zagotavljanje dolgotrne varnosti odprstem proti praskam, niso popolnoma odporne proti praskam. Priporočamo, da leče birmošite čim manj in samo z mehko krpo.

Certifikat za ta model je izdal:
SAI Global Assurance Services Ltd.
Partis House, Ground Floor
Davy Avenue
Knowhill
Milton Keynes MK5 8HJ
Det Forenede Kongerige
Notificeret organ: 2056

## FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

**Hoffmann Supply Chain GmbH**
Poststraße 15
90471 Nuremberg
Germany
info@hoffmann-group.com
Ez a védőszemüveg megfelel az EN166-2001 számnak, személys védelemről szóló szabványnak.

## A SZEMÜVEG HASZNÁLATA

Mindig ellenőriztesse a fellettsévl vagy biztonsgági felölssévl, hogy a szemüveg megfelelő mértékü védelmet biztosít-e az adott munkakörnyezethez. Ez a szemüveg védelmet nyújt a nagy sebességű, kis besapódási energiájú részecskékk ellen. Az 1-es optikai osztályba tartozik, és normál munkakörnyezetben egész nap viselhető.

## FIGYELMEZTETÉS

- A szemüveg kizárólag szobahőmérsékleten használható.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy látható-e a szemüvegen karcolás, lepattogzás vagy bármely más, a lencsét érv károsodás. A karcolások, a lepattogzás és a lencsét ért egyéb károsodások jelentősen csökkenthetik a termék által biztosított ütközésvédelem és infravörös sugárzás ellen védelem mértékét. Az ilyen termékekkel azonnal le kell selejtezni és ki kell cserélni.
- A szemüveg részét nem lehet lecserélni vagy egymással felcserélni.
- Ha a szemüveg bármely része használata alkalmatlannak tekinthető, a terméket és annak minden részét le kell selejtezni.

## TERMÉKJELŐ